Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 51 (1984)

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inserenten und Inserate

Seite

Aebersold W. AG, Kunststeinfabrik 308
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik. 279
Aeschbacher J. AG, Garage National 288
Aeschlimann Hans, Spenglerei, Installationen 318
Althaus, Autofahrschule 321
Amtsersparniskasse Burgdorf 277
von Arx Ernst & Co., Eisen- und Metallbau 314
Bank in Burgdorf 286
Bärtschi & Co., Bahnhof-Garage 320
Baumann W., Carrosseriewerk 285
Baumgartner E. AG, Buch- und Offsetdruck 317
Berner Allgemeine, Willy Schlegel 282
Beutler & Co., Dachdeckergeschäft 298
Bienz R., Bauspenglerei und sanitäre Installationen 300
Binz Urs, Offsetdruck 292
Blatter R., Autos, Motorräder, Velos 274
Bohren, Garage, VW/Audi-Vertretung 322
Born Fritz, Malergeschäft 284
Braun W., Restaurant Hobi-de la Gare 315
Brechbühler L.+R., Porzellanmalerei 300
Brodmann & Co., Papeterie, Schnelldruck, Aemme-Zytig 270
Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft 290
Buchmann, Spiel und Handwerk 272
Burgdorfer Apotheken 273, 309
Bürki Alfred, Baugeschäft. 312
Bürki Hermann, Maler- und Gipsergeschäft. 294
Capelli Mario, Bildhauer 306
Carrera, Restaurant 319
Chalet Alpina Käse AG, Schachtelkäsefabrik 288

Seite
Coop-Center, City-Restaurant 305
Cunico D., Maler- und Gipsergeschäft 305
Dähler AG, Autounternehmung, Reisebüro 284
Denz Hermann AG, Clichés, Lithos, Bern 293
Derendinger Max & Co., Wand- und Bodenbeläge 292
Egli Paul, antike Uhren 274
Elite AG, Autospenglerei und Einbrennlackiererei 286
Emmenschreinerei AG 302
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn 322
Evangelische Buchhandlung 299
Ferrari U., Coiffure Ursula 316
Fink Eduard, Stiche und Einrahmungen 312
Fritz Benedikt, Malergeschäft 286
Gloor Franz, Sackfabrik 320
Gloor Gebr. AG, Autogenwerk 275
Greisler, Brillen und Kontaktlinsen 310
Gschwend Mode 321
GTB, Geleise- und Tiefbau AG 272
Habegger A., Farben-Spezialgeschäft 282
Haller & Jenzer AG, Buchdruckerei 323
Herrmann Blumen AG, Gärtnerei, Blumengeschäft 310
Hersperger H., Tailleur - Couture - Uniformen 280
Hofer-Optik, Nachf. Bohren und Schimming 291
Hoffmann & Co., Teppiche 304
Hofgut-Tea-Room, S. Borter 296
Hoppe F. Fotohaus 311
Horisberger P., Pferdemetzgerei 296
Hunziker AG, Baubedarf 320
Industrielle Betriebe Burgdorf 298
Jäggi Büro AG 299
Jost Hans AG, Natur- und Kunststeinarbeiten 310
Jufer Hedy, Wohnboutique 319
Jutzi Daniel, sanitäre Anlagen 306
Kantonalbank von Bern, Burgdorf 314
Kilchenmann-Lehmann W., Möbelhandlung 278
Klaus H., Fleischfachgeschäft 274
Klotz W.+V., Restaurant Sommerhaus 276

Seite
Klötzli Messer 307
Krähenbühl & Hänggi, Brennstoffe 308
Krähenbühl W. AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung 316
Krieg Heinz & Co., Immobilien und Verwaltungen 289
Laeng AG, Radio-TV-Fachgeschäft 312
Laube Lade, Modeboutique, Frau Elisabeth Salzmann 315
Lehmann, Schuhhaus 290
Lehner Max, Versicherungen 318
Leuzinger M., Foto-Kino 299
Lötscher Richard AG, Säge- und Hobelwerk 296
Losinger AG, Hochbau, Industrie-, Strassen- und Tiefbau 276
Lugeon R., HSEV-Energieberatungsstelle 282
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe 281
Lussi A., Uhren und Bijouterie 304
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung, Immobilien 319, 323
Manz AG, Chemische Reinigung 270
Marbot A., Fotoatelier 302
Mauerhofer, Lanz & Co., Käse-Export 280
Meier-Hasler E. AG, Alteisen, Metalle 272
Metzler Doris, Salon de Beauté 300
Michel, Garage, Citroen- und Mitsubishi-Vertretung. 323
Milka-Käse AG, Käse-Export 284
Mühli Café, Frau Lengacher 306
Neukomm Kurt, Goldschmied 298
Pauli A. AG, Elektro-Unternehmung 291
Portmann A.+G., Hotel Touring-Bernerhof. 301
Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room. 307
Rittersaalverein Burgdorf 297
Roth G. & Co. AG, Käse-Export 269
Rothöhe, Restaurant, Fam. Greischberger. 313
Rössli, Restaurant. 283
Rubewa AG, Bettwaren-Spezialgeschäft. 303
Ryser O., Drogerie 303
Sally's Mode, S. Leuenberger 316
Sammlung für Völkerkunde, Burgdorf. 297
Schachtler O. AG, Ziegeleien. 280
Schärer Simon, Elektrotechnische Anlagen 303

Seite
Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei 304
Schnyder Elektro AG 288
Schuhmärit Lehmann 278
Schüpbach AG, Aluminiumfolien, neuzeitliche Verpackungen . . 295
Schweizer AG, Benzin, Tankrevisionen, Oberburg 308
Schweizerische Kreditanstalt 307
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft 290
Schweizerische Volksbank 271
Seiler E. AG, Eisenwaren 302
Sommer Fr. AG, Heizungen, Gasfeuerungen 317
Stadtbibliothek Burgdorf 297
Stadthaus, Hotel-Restaurant 294
Stämpfli-Blessing & Co., Drogerie 311
Stanniolfabrik Burgdorf AG 292
Steffen Fritz, Malergeschäft 321
Strauss AG, Kaufhaus 291
Sutter Alfred, Baugeschäft 318
Typon AG für Photographische Industrie 287
Vestita AG, Herrenmode im Kyburger 276
Waadt-Versicherungen 315
Wälchli H. P., Einrahmungen, Buchbinderei 305
Waro AG, Supermarkt 285
Werthmüller Urs, Schreinerei 322
Widmer W., Radio, TV, Hi-Fi 311
Winterthur-Versicherungen 294
Winzenried H. & Co., Papeterie 314
Witschi Urs, Emmental-Garage 317
Zaugg Otto, Malergeschäft 278
Zbinden AG, Drogerien 270

Weltmarkt für Ernährung
Köln 15.–20. Okt. 1983

World Food Market
Cologne, 15–20 Oct. 1983

Marché mondial de
l'alimentation, Cologne
du 15 au 20 oct. 1983

Mercato mondiale
dell'alimentazione
Colonia, 15.–20. 10. 1983

Mercado Mundial de la
Alimentación, Colonia
del 15. al 20. 10. 1983

Seit 1848 verkauft

G. Roth & Co. AG, Burgdorf

Emmentaler Käse – auch in Köln.

1983 beteiligte sie sich wiederum an der Weltmesse für Ernährung – in Köln.

Zbinden AG

Seit 1897
individuelle Bedienung

Burgdorfer Drogerie
Felsegg-Drogerie

Qualität
preiswert

SCHNELL DRUCK CITY BURGDORF ☎ 22 44 22

Für Drucksachen und Kopien
zum Mitnehmen in Burgdorf
✆ 034 22 44 22

Aemme Zytig

Das erfolgreiche Insertions-
organ in der Region Burgdorf
✆ 034 22 44 22

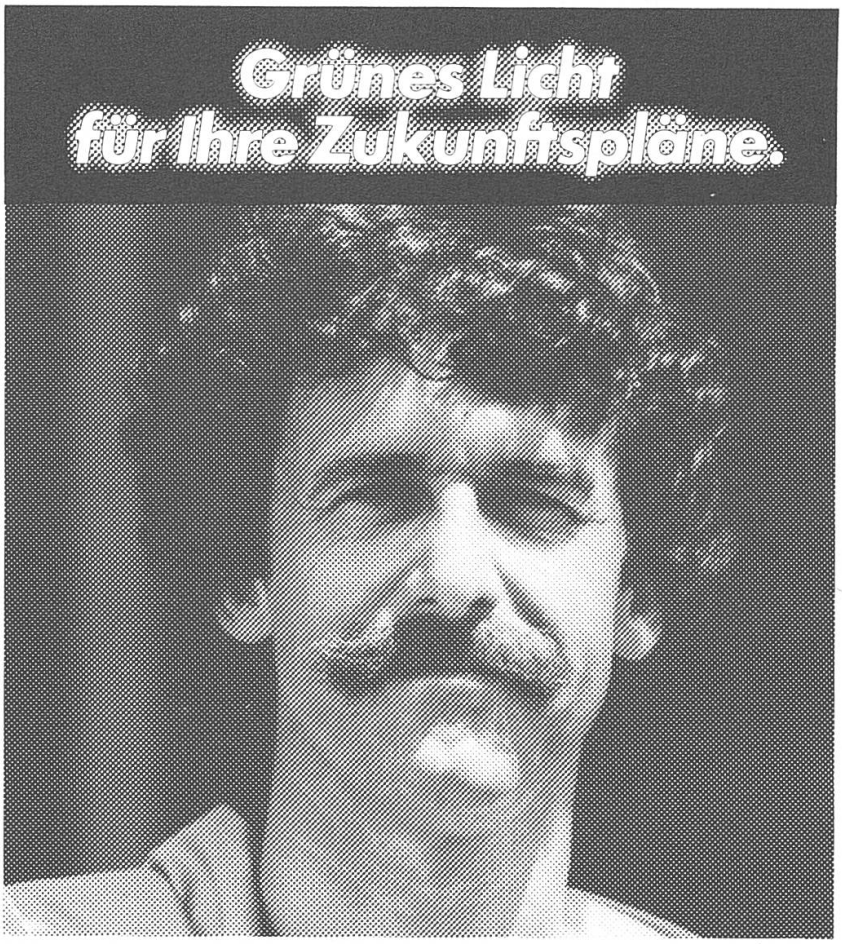
Brodmann & Co

Die gute neue Papeterie
im Zentrum von Burgdorf
✆ 034 22 44 22

Briefumschläge zu Fabrik-
preisen mit und ohne Druck
✆ 034 22 44 22

Das Spezialgeschäft für moderne Kleider-,
Leder-, Vorhang- und Teppichpflege

MANZ AG
CHEMISCHE REINIGUNG 3400 BURGDORF



Mit meinem **Volksbank-Privatkonto**
geht das Sparen leichter von der Hand.
Per Dauerauftrag lasse ich regelmässig
einen Betrag auf mein Sparheft überweisen.
Regelmässigkeit führt schneller zum Ziel.

Der Volksbank-Kassier sagt wie's geht.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Buchmann
Spiel und Handwerk

3400 Burgdorf, Oberstadt
Telefon 034 22 15 57

Ihr Berater für gute Spielwaren

Geleise- und Tiefbau AG

3400 Burgdorf, Kirchbergstrasse 43 f
Telefon 034 21 11 21

Geleisebau
Projektierung
Beratung
Neu- und Umbauten
Unterhalt
Stahlkonstruktionen

Tiefbau
Beratung
Eisenbeton
Strassenbau
Kanalisationen
Aushubarbeiten
Lärmschutz

E. Meier-Hasler AG
Burgdorf
Floraweg 4a, Telefon 22 14 45

Alteisen
Metalle
Papier

Grössere Mengen werden abgeholt

Der Apotheker
ist der Fachmann
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

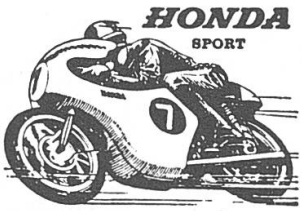
Dr. P. Fischer, Hohengasse
Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse
Andreas Maritz, Kirchbühl
Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

Kein Arzneimittel ist harmlos.
Jedes Arzneimittel muss richtig
angewendet werden.

Das Vertrauenshaus für Autos, Motorräder
und Velos

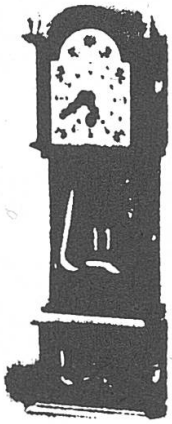
R. Blatter

Heimiswilstr. 2a
Tel. 22 25 69



Paul Egli
3400 Burgdorf

Antike Uhren



Werkstatt
Mühlegasse 12
Telefon 034 22 75 49

Klaus Burgdorf
Fleischfachgeschäft
034/22 35 47

die Metzgerei
in der
Oberstadt

GLOOR
GEBR. GLOOR AG
GLOOR
AUTOGENWERK
BURGDORF/SUISSE
GLOOR
2 PROFIS.
Der Schweisser
und seine
Gloor-Autogenanlage.
GLOOR
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Restaurant Sommerhaus Burgdorf

W. und V. Klotz-Hasler, Telefon 034 22 50 40

Montag ab 14 Uhr und Donnerstag geschlossen

Wenn es um Herrenmode geht, wenn individuelle Bedienung und Fachwissen eine Rolle spielen, dann geht man zur

VESTITA

Fritz Kohli, Kyburgerlaube, Burgdorf

...und die jungen Leute finden ihre glatten Sachen im

TRAIN

Poststrasse 10 – gegenüber VESTITA

LOSINGER BAU AG BURGDORF

Schmiedengasse 17
Telefon 034-22 19 97

Hochbau

Industriebau

Strassenbau

Tiefbau

Amtsersparniskasse Burgdorf

Hauptsitz in Burgdorf
Telefon 034 21 11 11

Das Vertrauenshaus für Ihre Bankgeschäfte

Sie benötigen Geld . . .
- Baukredite
- Hypotheken
- Geschäftskredite
- Darlehen

Sie möchten Geld anlegen . . .
- Spareinlagen
- Kassenscheine
- Kontokorrent
- Termingelder

Stets gute Auswahl in preiswerten
Polstergruppen, Wohnwänden und Einzelmöbeln

Möbelhandlung

W. Kilchenmann-Lehmann
3400 Burgdorf
Felseggstrasse 1, Telefon 034 22 28 86

Otto Zaugg
Malergeschäft
Burgdorf

Oberburgstrasse 27
Telefon 034 22 42 97

Maler- und Tapeziererarbeiten
Wandbeläge und Fassaden

Wo viele kaufen
kauft man gut...

Ihr Schuhmärit
3400 BURGDORF HOHENGASSE 23 B KINO KRONE

CH-3400 Burgdorf
Hohengasse 23
Telefon 034 22 65 77

AEBI

Ein fortschrittlicher und aufgeschlossener Arbeitgeber.
Ein erfolgreicher Hersteller und Händler von Land- und Kommunalmaschinen sowie Schneefräsen im In- und Ausland.

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf
Telefon 034 21 61 21, Telex 914 164

AEBI

O. SCHACHTLER AG, BURGDORF

Ziegeleien	Spezialitäten:	Modulbacksteine
		Isoliersteine
Burgdorf	034 22 21 17	Zwischenwandplatten
	22 78 24	Hochhaussteine
Etzelkofen	031 96 51 52	Bodenbeläge

SVIZZERA SUISSE SWITZERLAND SCHWEIZ

ML

Mauerhofer, Lanz & Co. AG/SA
Burgdorf Gegründet 1772

Käsezentrum Kirchberg, 3422 Kirchberg
Tel. 034 45 31 66

Export und Grosshandel von Emmentaler-, Greyerzer- und Sbrinzkäse in Laiben und vorverpackt, sowie von Käsespezialitäten

Handwerk bewährt sich

über 35 Jahre

Tailleur *Hersperger* Couture

eidg. dipl. Schneidermeister Uniformen Herrenmodeartikel

Schmiedengasse 16

JLCO
Sie verleihen Flügel... Trekking
Wanderschuhe: Extra leicht, weiche
Sohle, Fussbett, funktioneller Schnitt.
Vollnarbiges Leder,
braun.
36/46
89.80
Sportwildleder,
grau, mit
Spezial-
einsatz.
39/46
120.-
JLCO-Schuhe erhalten Sie in allen Schuh-
geschäften von Burgdorf und Umgebung.
J. LÜTHI + CO.
CH-3400 BURGDORF

Wollen Sie Energie sparen?

Die Beratungsstelle des HSEV Burgdorf und Umgebung zeigt Ihnen wie.

Die Beratungen für die Mitglieder
fachgerecht, neutral, preiswert, lohnend

HSEV Energieberatungsstelle
R. Lugeon, Sanitär-Planungsbüro
Ludwig-Schläfli-Weg 18, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 89 10

Tel. Energiespar-Auskunft jeweils
Montag 8.00 bis 11.00 Uhr
Freitag 14.00 bis 15.30 Uhr

kurze telefonische Auskünfte gratis

Generalagentur Willy Schlegel, Burgdorf

Staldenstrasse 3, Telefon 034 22 36 16

Das Spezialgeschäft der Region:

FARBEN–LACKE
Malerbedarf

AUTOLACKE

Vertretung in- und ausländischer Grossfirmen.

Burgdorf
Lyssachstrasse 131
Telefon 034 22 31 00

Gemütliche Ambiance im Burgsaal

Säle für Bankette und andere Anlässe

Bar

Besonders zu empfehlen unsere Pizzeria

Grosse Auswahl an Schnellimbissen

Gepflegter Service

* * * * * *

Spezialitäten des Hauses:

Tournedo «Excellence»
Châteaubriant
Kalbsmédaillon «Noilly Prat»

Alle Tage geöffnet

Restaurant
RÖSSLI
Pizzeria, Bar

Säli für Bankette / W. von Allmen
Metzgergasse 1, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 21 22

1984

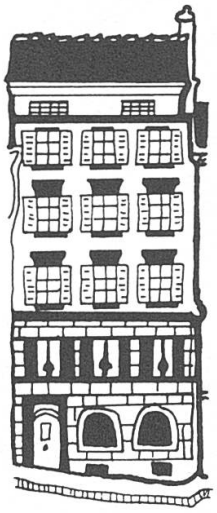
Ihr Schiffsbillett
Ihr Bahnbillett
Ihr Flugbillett

Ihre Pauschalferienreise
Ihre Carfahrt
Ihre Hotelreservation

bestellen Sie im IATA-Reisebüro

Dähler AG

Poststrasse 10, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 26 17



Für Umbauten, Neubauten,
Fassadenrenovationen,
Isolationen, Tapeten,
Wandstoffe, Vergoldungen,
Schriften

preiswert, sauber, solid

Fritz Born, Burgdorf

Eidg. dipl. Malermeister
Polieregasse 18, Telefon 22 26 80

Vertrauensfirma des SMGV

MILKA KÄSE AG BURGDORF

Telefon 034 22 31 31, Telex 914747

Handelsfirma des Schweiz. Milchkäufer-Verbandes
Maison de commerce de l'union suisse des acheteurs de lait
Casa commerciale dell'associazione svizzera dei compratori di latte
Trading firm of the swiss milk buyers' society

Export von Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz,
Appenzeller, Tilsiter und Raclette-Käse

Das Fachgeschäft
für Carrosserie-Reparaturen

Carrosseriewerk
Walter Baumann
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 11 03

waro **Super-Markt Burgdorf/BE**

Ihr Einkaufszentrum mit:

- Frischfleisch
- Früchte und Gemüse
- Textilien
- Lebensmittel
- Autoshop
- Radio und Television usw.

Jeden Freitag Abendverkauf bis 21 Uhr

100 Gratis- P

B. FRITZ
3400 Burgdorf
seit 1864

Innen- und
Aussenrenovationen
Tapeziererarbeiten
Neubauten

Benedikt Fritz
Malergeschäft
Kornhausgasse 13
Telefon 034 22 22 07

BANK IN BURGDORF

Die Bank, mit der Sie reden können

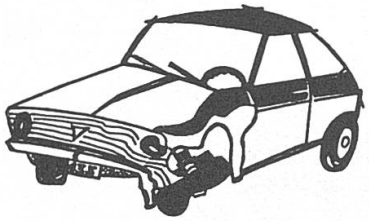
Hauptsitz: Burgdorf, Grabenstrasse
Filialen: Burgdorf, Bahnhofstrasse
Hasle-Rüegsau, Bahnhofplatz

Einnehmereien in Heimiswil, Hindelbank,
Krauchthal und Lützelflüh

Wenn einer eine Reise tut, dann...

REISEBÜRO 22 82 22
BANK IN BURGDORF

Carrosserie



Autospenglerei und Einbrennlackiererei
Elite AG Burgdorf
Sägegasse 22, Tel. 034 - 22 48 38 / 22 90 70

Autospenglerei
Autolackiererei
mit Einbrennkabine
Unfallreparaturen
Schnellservice
Carrosserie
Abschleppdienst

typon

graphische Filme
medizinische
Röntgenfilme

Typon
Aktiengesellschaft
für photographische
Industrie
3400 Burgdorf

Schnyder Elektro AG
3400 Burgdorf

Max-Buri-Strasse 22, Telefon 034 22 42 08

Elektrische Installationen
in Neu- und Umbauten
Reparaturservice – schnell und zuverlässig
Telefon A + B

RENAULT

Offizielle Fabrikvertretung

Verkauf von Neuwagen und Occasionen

Tausch aller Marken

Günstige Teilzahlung

Ersatzteillager, Reparaturen
Service

Garage National
J. Aeschbacher AG
3400 Burgdorf

Telefon 034 22 35 12

CHALET

ALPINA KÄSE AG, 3400 BURGDORF

Heinz Krieg + Co
3400 Burgdorf

Ihr Partner für Liegenschaftsfragen

Verwaltet für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien- und Geschäftshäuser sowie Stockwerkeigentum

Vermietet für Sie Wohnungen, Einfamilien-, Mehrfamilien-, Geschäftshäuser

Vermittelt, kauft und verkauft
für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien-, Geschäftshäuser sowie Stockwerkeigentumsobjekte und Bauland

Schätzt für Sie den Wert von Liegenschaften

Berät Sie individuell und steht Ihnen in allen Immobilienbelangen zur Seite

Unsere Fachleute lösen als eingespieltes Team die ihnen gestellten Aufgaben rationell und speditiv

Heinz Krieg + Co
3400 Burgdorf

Schmiedengasse 15
Staatlich konzess. Immobilien-Treuhandbüro
Telefon 034 22 55 15

H. Brönnimann & Co

Treuhand- und Revisionsgesellschaft

Lic. rer. pol. Heinz Brönnimann, dipl. Bücherexperte VSB
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21, Telefon 034 - 22 78 77

Treuhandfunktionen aller Art: Steuerberatung, Buchführung, Revision, Unternehmensbewertungen, -beratung und -organisation, Betriebsbuchhaltung, EDV

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

...macht Menschen sicher

Generalagentur Burgdorf
Ernst Dellsperger, 3400 Burgdorf

Sägegasse 6, Telefon 034 22 51 21

Für Schuhe zu

SCHUH Lehmann

Sie finden bei uns immer das Modernste und Beste!

Das Zentrum für alle guten Einkäufe

KAUFHAUS Strauss BURGDORF

Jeden Freitag Abendverkauf

A. PAULI AG
BURGDORF

Elektro-Unternehmung

Staldenstrasse 3

Telefon 22 35 33

Hofer Optik
Augenoptiker

Ihr Brillenspezialist
in Burgdorf

Hohengasse 5, Burgdorf
Tel. 034 22 26 28
Nachf. R. Bohren und
D. Schimming

Max Derendinger & Co.
Burgdorf-Oberburg

Bahnhofstrasse 8 D
Telefon 034 - 22 27 84

Wand- und
Bodenbeläge
Cheminées
Unterlagsböden
Spannteppiche

stanniol fabrik burgdorf ag

Ihr zuverlässiger Partner,
wenn es um Verpackungen geht!

Aus unserem vielseitigen Fabrikationsprogramm:
- Beutel und Säcke aus Polyäthylen und Polypropylen
- Schrumpffolien und -Hauben
- Kehrichtsäcke und Containereinlagen
- Verbundfolien in diversen Zusammensetzungen, auch lösungsmittelfrei hergestellt
- Bau- und Landwirtschaftsfolien usw.

Alle Verpackungen können auf Wunsch mit einem werbewirksamen Flexodruck geliefert werden.

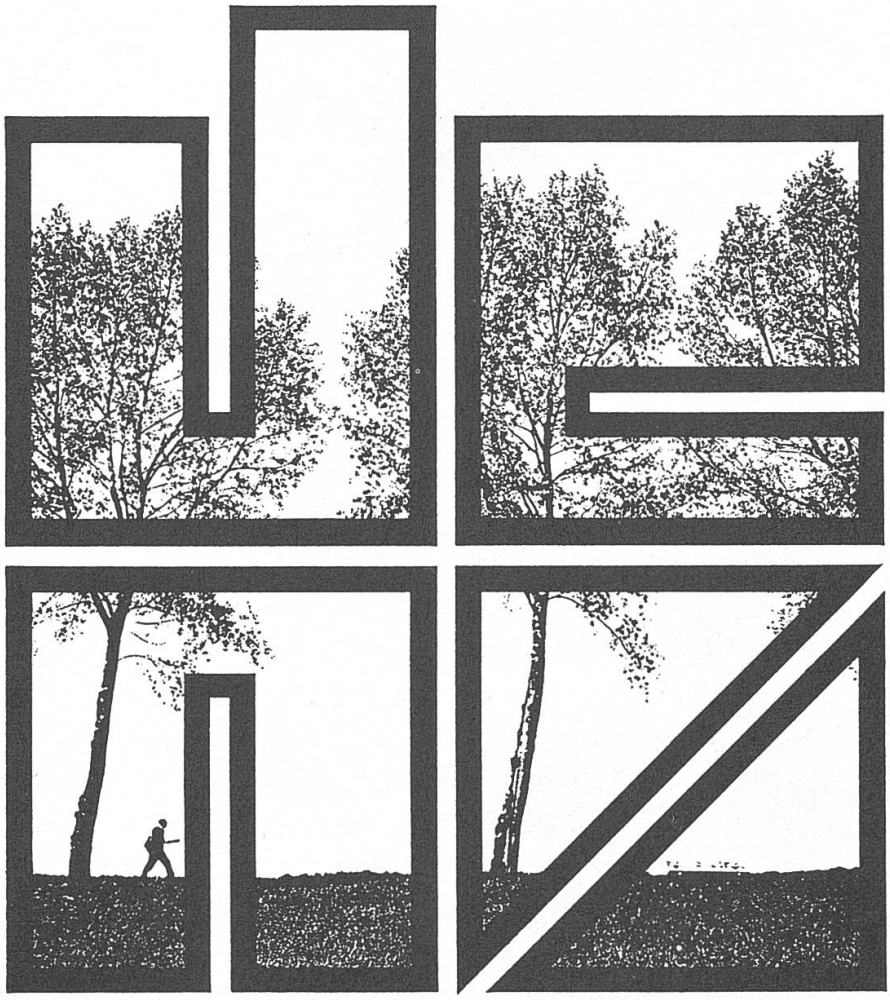
Stanniolfabrik Burgdorf AG 3400 Burgdorf
Telefon 034 - 22 32 71 Telex 914 119

Offset- und Repro-Service
Druck ab vorhandener oder
von Ihnen selbst erstellter Vorlage
- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

u. binz
Offsetdruck
Poststrasse 6A
3400 Burgdorf
Tel. 034/22 05 31

Clichés – Lithos

ein- und mehrfarbig



Herm. Denz AG, Bern

Postfach Mattenhof, Tel. 031 45 11 51

Hermann Bürki
Maler- und Gipsergeschäft
3400 Burgdorf
Hofgutweg 7
Tel. 034 - 22 52 33, privat 034 - 22 12 67
Ihre Vertrauensfirma für gute und preiswerte Maler- und Gipserarbeiten

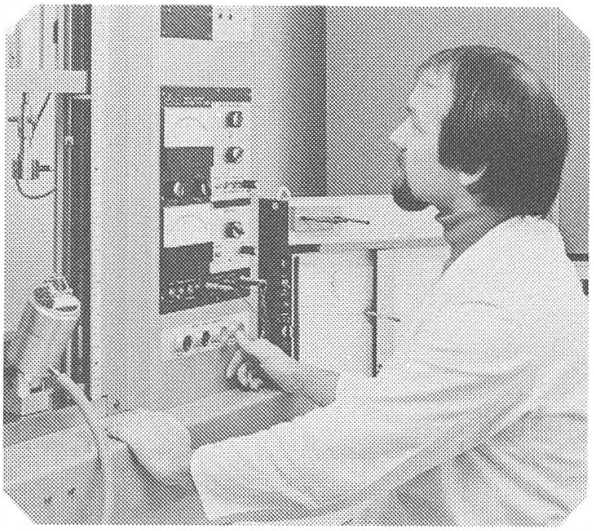
HOTEL STADTHAUS BURGDORF

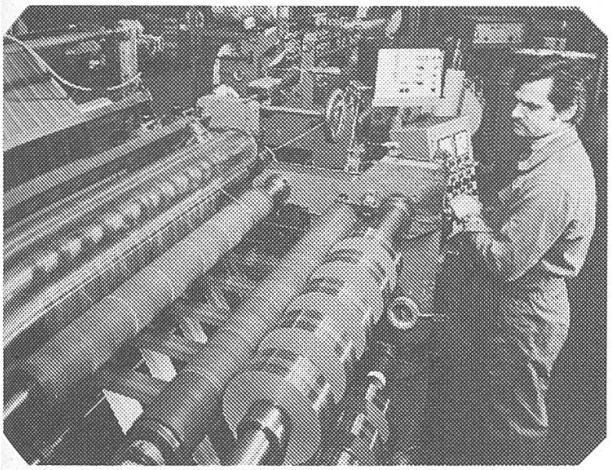
Moderne Zimmer
Gepflegtes Essen à la carte und Tellerservice
Heimelige Räume für jeden Anlass

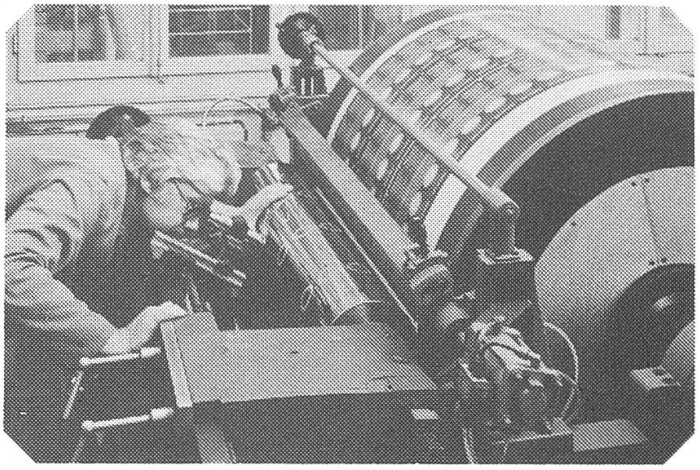
Familie Jakob Marggi-Rohrbach, Küchenchef
Telefon 034 22 35 55
Sonntag durchgehend geöffnet. Montag ganzer Tag geschlossen.

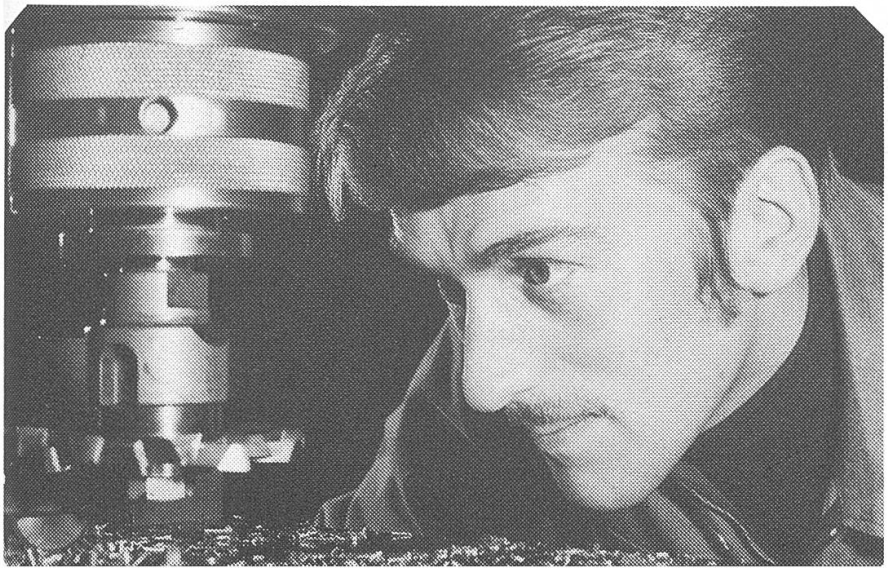
Jede Sache vernünftig versichert:
winterthur versicherungen
Generalagentur Burgdorf, Gotthelfstr. 50, Tel. 034 22 01 33

Täglich anspruchsvolle Herausforderungen – Wir nehmen sie an!









Schüpbach AG
Flexible Verpackungen,
Burgdorf

HOFGUT
tea room

Mit höflicher Empfehlung

S. Borter, Burgdorf

Bernstrasse 35
Tel. 034 22 10 20

holz

umweltfreundlich
schön
warm

Richard Lötscher AG Burgdorf

Säge- und Hobelwerk Holzhandlung Telefon 034 - 22 34 39

P. Horisberger

Pferde- und Schweinemetzgerei
3400 Burgdorf, Tel. 034 22 81 91
3550 Langnau, Tel. 035 2 11 31
Qualität ist unsere Reklame.

Sammlung für Völkerkunde

Kirchbühl 17

Öffnungszeiten: Sonntag: 10–12 Uhr
Montag–Freitag: 8–12 Uhr, 14–17 Uhr

Die ständige Sammlung gibt einen Überblick über fast alle Kulturkreise von Asien, Südsee, Afrika, Nord- und Südamerika.

Sonderausstellung: Schenkungen, Schülerarbeiten

Führungen nach Vereinbarung (Telefon 034 22 70 35 oder 034 22 26 72)

Der Konservator: Walter Staub

Die Historischen Sammlungen

des Rittersaalvereins im Schloss Burgdorf sind ein Schmuckstück für die Stadt und das Emmental; die machtvolle Zähringerburg gibt den passenden Rahmen dazu.
Im Wohnturm, Bergfried und Nordgebäude beherbergt das reichhaltige Schlossmuseum städtisches und ländliches Kulturgut, Waffen, Keramik, zahlreiche Bilder aus unserer Region sowie als Unika die Sammlungen von Sackstempeln und Schliffscheiben.
Ein Spiegel früherer Zeiten, führen die vielen Gegenstände und Dokumente den Besucher in einem lehrreichen Rundgang in den Alltag unserer Vorfahren zurück.

Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner auch nach der Neugestaltung um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Fotografien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Die reichhaltige Freihandbibliothek für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet eine grosse Auswahl an aktueller Belletristik, Sachbüchern und Zeitschriften. Mit Hilfe des Katalogs kann auch der Magazinbestand benützt werden. Das ruhige Lesezimmer enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken. Ausleihzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 13–18 Uhr, Mittwoch 13–20 Uhr, Samstag 10–16 Uhr. Burgerarchiv Mittwoch 14–16 Uhr. Telefon 034-22 17 01.

Für die Stadtbibliothek:
Bibliothekskommission und Berner Volksbücherei

NEUKOMM
GOLDSCHMITTE
SEIT 1857
BURGDORF

Kurt P. Neukomm

Goldschmied
Hofstatt 16
3400 Burgdorf

Industrielle Betriebe Burgdorf

Leisten Sie einen Beitrag zur Substitution des Erdöls, indem Sie bei

- Umbauten
- Erweiterungen und
- Neubauten

den Einsatz von Erdgas vorsehen. Erdgas ist umweltfreundlich und bietet auch Ihnen Vorteile. Eine Prüfung lohnt sich, wir beraten Sie gerne.

Industrielle Betriebe Burgdorf
Bernstrasse 102, 3400 Burgdorf, Tel. 034 - 22 33 33

Beutler & Co. 3400 Burgdorf

Dachdeckergeschäft

Telefon 034 - 22 22 21
Hammerweg 5

BÜRO JÄGGI AG

Burgdorf Bern

Lyssachstr. 7
Tel. 034 22 20 41

Dalmaziquai 31
Tel. 031 43 53 83

- Büroeinrichtungen
- VOKO-Büromöbel
- Zeichnungsanlagen
- Büromaschinen
- Kopiergeräte
- Eigene Servicewerkstatt

Das leistungsfähige
Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof
Telefon 034 22 22 93

Foto-Kino
M. Leuzinger
Bahnhofstrasse 43
3400 **Burgdorf**

Parfumerie Metzler

Boutique · Salon de Beauté

Doris Metzler, Kosmetikerin mit eidg. Fähigkeitsausweis, Mitglied FSK

Burgdorf

Schmiedengasse 15, Tel. 034 - 22 69 63

Spezialgeschäft für Porzellanmalerei

L. + R. Brechbühler
Rütschelengasse 8, 3400 Burgdorf
Tel. 034 22 87 22

Wir führen:

Malporzellan – Malzubehör
Vorlagen und Fachliteratur
Handbemaltes Porzellan

Unterricht in kleinen Gruppen
Eigene Brennerei

R. Bienz, Burgdorf

Telefon 034 - 22 23 01

Bauspenglerei und sanitäre Installationen
Blitzschutzanlagen

Pizzeria
Emmentaler Stube
Steak-House
Schloss-Stube

HOTEL RESTAURANT
TOURING BERNERHOF
BURGDORF

Telefon 034 22 16 52

Mit höflicher Empfehlung Alice und Georges Portmann

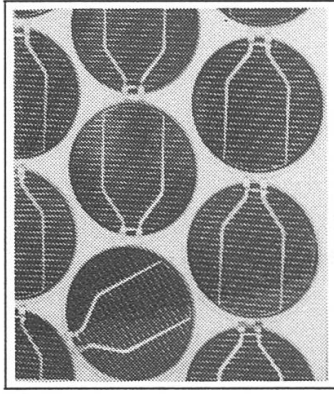
fotoatelier a. marbot
oberburgstrasse 7 3400 burgdorf
telefon 034 22 95 96

Emmenschreinerei
Burgdorf AG ☎ 034 22 05 22

Ihr zuverlässiger Partner
für alle Schreinerarbeiten!

P. Iseli, Wynigenstrasse 4, 3400 Burgdorf

Neu Neu Neu Neu Neu ▶ Abteilung
Kunststoff-Fenster



Sonnenzellen

Das sind monokristalline Siliziumzellen, welche das Sonnenlicht direkt in elektrischen Gleichstrom umwandeln. Ein 40-Watt-Generator ist 0,4 m^2 gross, hat einen Wirkungsgrad von 10 % und kostet rund Fr. 1300.–; Lebensdauer gut 25 Jahre.

E. Seiler AG, Burgdorf-Oberstadt
Abteilung Sonnenenergie-Nutzung

DROGERIE ryser

Cityplatz Burgdorf

Guten Morgen

Robusta-Schläfer erwachen besser

- Weil sie richtig liegen
- Anatomisch richtig
- Eine ganze Nacht lang

Ihr Fachgeschäft bürgt für Qualität und Service.

Ihr Bettwaren-Spezialist:

Rubewa AG Bettwaren-Spezialgeschäft
Bettfedern-Reinigung, Polsterei
Hofgutweg 7, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 88 08

schärer
Elektrotechnische Anlagen
3400 Burgdorf Oberburgstr. 35 034 22 08 60
Ihr Elektriker für alle Fälle!

teppich hoffmann

Das Fachgeschäft für: Spannteppiche, Maschinenteppiche, Orientteppiche, Bodenbeläge, Treppenbeläge

Poststrasse 4, **3400 Burgdorf,** Telefon 034 22 27 05

TOILES Schmid LEINEN

Schmid & Cie Burgdorf AG

Leinenweberei, 3400 Burgdorf

Kennen Sie unseren Fabrikladen an der Kirchbergstrasse 19, 2. Stock?

Er ist geöffnet:	Montag bis Freitag	13.30 bis 17.00 Uhr
	Samstag	8.00 bis 11.30 Uhr

Sie finden dort zu äusserst günstigen Preisen in den anerkannt besten **Schmid**-Qualitäten:

Bettwäsche
Toiletten- und Küchenwäsche
Frottierwäsche
Tischwäsche

Goldrichtig ...

A. LUSSI

Uhren, Schmuck, Bestecke Burgdorf
Bahnhofstrasse 8 Haus Kino Rex

H. P. Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25
Telefon 034 - 22 25 21

Buchbinderei
Einrahmungen
Kranzschleifendruck

City Center Burgdorf

Modern und vorteilhaft einkaufen.
Alles unter einem Dach!

- Lebensmittel
- Metzgerei
- Textilien
- Haushaltartikel
- Wohnbedarf
- Do-it-yourself
- Schuhe
- Restaurant

City Center Burgdorf, das attraktive Einkaufszentrum im Emmental
Bahnhofstrasse 7, Telefon 034 22 02 22

d. cunido

Lorraine 28
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 57 03

Neubauten
Fassaden
Renovationen

Maler- und
Tapezierergeschäft

Mühli

Mit freundlicher Empfehlung
Frau E. Lengacher und Personal

Geöffnet bis 22.00 Uhr

Samstags ab 17.00 Uhr und sonntags
ganzer Tag geschlossen

Telefon 034-22 60 25

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Bernstrasse 7, beim Waisenhaus, Tel. 22 52 52

Daniel Jutzi
Spenglerei. San. Anlagen. Heizungen. Reparaturservice
Elfenweg 22 3400 Burgdorf Tel. 034 22 66 72
Geschäft: Krauchtalstr. 5 3414 Oberburg Tel. 034 22 09 22

Bäckerei
Konditorei - Tea-Room

Joh. Rieben Burgdorf

Bahnhofplatz
Telefon 034 - 22 24 95 / 96

Filiale:
Schmiedengasse 13, Tel. 22 22 45

Ihre Bank mit den umfassenden Dienstleistungen

3400 Burgdorf,
Bahnhofplatz/Tel. 034/22 73 33

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SKA

messer
KLÖTZLI

3400 Burgdorf Hohengasse 3 034 22 23 78
3000 Bern Rathausgasse 84 031 22 00 80
Geöffnet: 8⁰⁰—12⁰⁰ 13³⁰—18³⁰ Montag geschlossen

Spezialgeschäft
für feine
Stahlwaren
Rasierapparate
Geschenkartikel

Krähenbühl & Hänggi
Burgdorf

Brennstoffe AG

Heizöl – Kohlen – Holz
Tankrevisionen

Telefon 034 - 22 42 77
Ludwig-Schläfli-Weg 15

aebersold

W. Aebersold AG
Oberburgstrasse 59
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 17 49

Kunststeinfabrik • Betonelemente
Fassadenrenovationen • Steinhauerei

Der **leistungsfähige** und **dynamische Lieferant** für

Heizöl, Benzin, Dieselöl,
Motorenöle und **-Fette**
Tankrevisionen, Tanksanierungen

Schweizer AG Oberburg

Der Apotheker
ist der Fachmann
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker

Dr. P. Fischer, Hohengasse
Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse
Andreas Maritz, Kirchbühl
Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

Ob der Apotheker Ihnen ein Arzneimittel empfiehlt oder verweigert, er tut es zum Schutze Ihrer Gesundheit.

greisler

Burgdorf, Schmiedengasse 3
Seit 1841

Eidg. dipl. Augenoptiker SHFA-SBAO

Spezialgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Steinhauerarbeiten
Fassadenrenovationen
Steinreinigung
Versetzarbeiten

Hans Jost AG

Natur- und Kunststeinarbeiten
Merianweg 1, 3400 Burgdorf

Telefon 034 22 51 05

Blumen Herrmann AG

Gärtnerei

Blumengeschäft

Telefon 034 - 22 84 44

Drogerie Reform

«Iss guet, blib gsund»

F. STÄMPFLI-BLESSING CO.

3400 Burgdorf, Telefon 034 22 27 43

Bahnhofstrasse 61

Radio-TV-Hi-Fi

W. WIDMER

Service aller Apparate

Kirchbergstrasse 199, 3400 Burgdorf

Tel. 034 22 74 12

Foto F. Hoppe, Burgdorf

Rütschelengasse
Telefon 034-22 65 66

Spezialgeschäft
Industrie- und Werbefotos
Portraits und Kinderaufnahmen
Hochzeitsreportagen

Alfred Bürki
Baugeschäft
Lyssachstrasse 136, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 98 76

Umbauarbeiten, Neubauten
Gebäudeunterhalt, Renovationen

Tonangebend
immer im Bild

RADIO LAENG

Das führende Fachgeschäft
Radio Laeng Burgdorf
Friedeggstrasse 5, Tel. 034 22 22 17

Eduard Fink — Burgdorf

Alte Stiche

Alte Stiche von Burgdorf
sowie der ganzen Schweiz
dekorative alte Graphik

RESTAURANT·DANCING·BAR
ROTHÖHE
RED HILL
BURGDORF

Das Haus mit schönster Aussicht ins Emmental

Speisesaal und Restaurant mit gepflegter Küche, grosse Auswahl an Tellergerichten und à-la-Carte-Gerichten.
Warme Küche von 11.30–22.00 Uhr

Im Sommer Gartenterrasse mit über 200 Plätzen, Gartengrill, verbunden mit grossem Salatbuffet.

Saal für Gesellschaften von 40–80 Personen.

Grosser P, auch für Cars.

Restaurant: Familie Greischberger-Herrmann, Küchenchef
Tel. 034 22 66 01

DANCING «Red Hill»: C. + R. Ströbl-Maeder
Tel. 034 22 66 02

Ernst von Arx & Co.

Kochherd- und Metallbau
Schlosserei, Reparaturen

Polieregasse 40
Telefon 034 22 26 67

Ein Gang zur Kantonalbank
lohnt sich immer

KANTONALBANK VON BERN

BURGDORF

Bahnhofstrasse 2, Telefon 034 - 22 63 63

H. Winzenried & Co.

Papeterie
Buchhandlung

Bürobedarf
Büromaschinen

Lichtpausen
Fotokopien

Restaurant Hobi - de la Gare

Der gemütliche Treff
für jung und alt!

W. Braun, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 18 22

Taube Lädi

BURGDORF'S
FRÖHLICHSTE MODEBOUTIQUE
Bernstrasse 27, 3400 Burgdorf, Telefon 034 / 22 11 88
Bahnhofstrasse 41, 3400 Burgdorf

Damit Sie nicht zuviel Prämien bezahlen:
Koordinieren Sie alle Ihre Versicherungen bei den

Waadt Versicherungen

Hauptagentur Burgdorf, Lyssachstrasse 17
Leiter: Paul Müller. Inspektor: H. U. Eggimann, Rüegsau

JUNGE MODE FÜR SIE UND IHN

Auf einen Besuch freut sich: S. Leuenberger

Sally's Mode

Herzogenbuchsee, Unterstr. 8, 063 61 29 59
Burgdorf, Kirchbühl 10, 034 22 71 19

* MODISCH
* PERSÖNLICH
* KREATIV

COIFFURE
ursula

EIDG. DIPL.
MEMBRE ACTIF COIFFURE ARTISTIQUE SUISSE

BACHMATTWEG 2, 3400 BURGDORF, TEL. 034 22 78 68

W. KRÄHENBÜHL AG
HOCH- + TIEFBAU

Seit 1878

Einschlagweg 67, 3400 Burgdorf, Tel. 034 - 22 65 61

Fr. Sommer AG
3400 Burgdorf
Steinhofstrasse 12, Telefon 034 22 29 73
Postcheck 34-767

Heizungen, Gasfeuerungen
Sanitäre Anlagen

Ihr Partner für Drucksachen

BAUMGARTNER AG
Burgdorf
Fotosatz, Buch + Offsetdruck
3400 Burgdorf Telefon 034 22 16 13

OPEL GM
emmental garage witschi
urs witschi dipl. automechaniker oberburgstrasse 23 3400 burgdorf
tel. 034 22 12 10

Bauunternehmung Alfred Sutter
Hellsau und Burgdorf

Hellsau: Tel. 063 68 14 28
Burgdorf: Tel. 034 22 21 89
Hohengasse 1

Übernahme aller im Fach einschlägigen Arbeiten.
Pläne und Kostenvoranschläge
Beratung in allen Baufragen
Rasche und zuverlässige Bedienung

VITA-Versicherungen

Generalagentur, Max Lehner
Bahnhofstrasse 45, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 80 66

Emmentalische Mobiliar-Versicherung

H. Aeschlimann

3400 Burgdorf
Heimiswilstr. 4
Tel. 034 22 33 91

Spenglerei
Bedachungen
San. Installationen
Reparatur-
Service

Wohnboutique

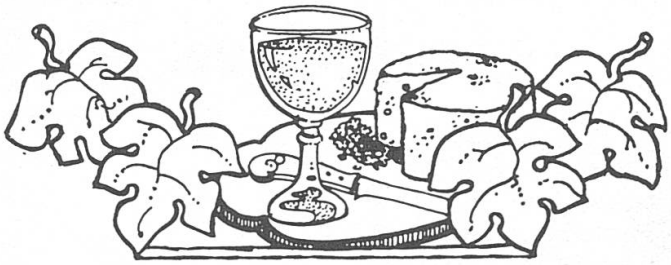
Hedy Jufer Bahnhofstrasse 6
3400 Burgdorf Telefon 034-22 66 76

Fundgrube
für Sie
und Ihre Freunde

SNACK RESTAURANT · HOTEL GARNI

carrera

OTTO BLINDENBACHER
Oberburgstrasse 13, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 54 18

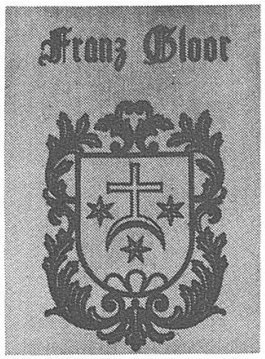


FR. MAEDER AG

Wohnungen, Immobilien · Fischermätteli, 3400 Burgdorf

- Vermietung
- Verwaltung
- Verkauf
- Beratung
- Schatzungen/Expertisen
- Umbauten/Renovationen

Tel. 034 21 56 21



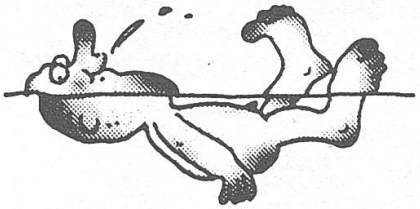
Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilch-Sack.

Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor

Sackfabrik Burgdorf, 3400 Burgdorf,
Kirchbergstrasse 115, Telefon 034-22 25 45

Aktion gegen langweilige Badezimmer.



Lassen Sie sich die Auswahl nicht nehmen. Besuchen Sie unsere Ausstellung.

Ins

Baubedarf+Zementwaren
Gustav Hunziker AG
Abteilung Sanitäre Apparate
3400 Burgdorf, Tel. 034 22 72 72
Gleiche Ausstellung in Ins

Bärtschi & Co.

Bahnhof-Garage
3400 Burgdorf 3352 Wynigen

Ford

034 / 22 85 22

gschwend mode
Burgdorf

Ihre Fachgeschäfte für

- Damenmode
- Freizeitmode
- Damenwäsche und Heimtextilien

Das Fachgeschäft
für preiswerte
Qualitätsarbeit!

Malerei Steffen

Neubauten
Fassaden
Renovationen
Tapeziererarbeiten

Fritz Steffen, Malergeschäft
Kornhausgasse 8, Burgdorf-Oberburg
Telefon 034-22 87 84
Werkstatt: Telefon 034-22 85 10

AUTOFAHRSCHULE
ALTHAUS
BURGDORF ☎ 22 58 53

Fritz Althaus
Haldenweg 3, 3400 Burgdorf
Tel. 034 22 58 53

Ric Althaus
Kirchmattstr. 22, 3422 Kirchberg
Tel. 034 45 49 85

Ausbildung für:
Personenwagen, Motorrad
Taxi und Mofa

Theorielokal: Bahnhofstrasse 45

Werthmüller

SCHREINEREI FÜR INNENAUSBAU UND MÖBEL

Urs Werthmüller, dipl. Schreinermeister
Waldeckweg 21, 3400 Burgdorf, Tel. 22 23 85

EBT
SMB
VHB

Mir hei immer gueti Vorschleg für
Gruppereise, Usflüg u für ds Wandere!

Zum Beispiel:
• unsere rollende Emmentalerstube
• Dampffahrten und Rösslifahrten
• Regionales Ferienabonnement
und Reka-Wanderpass
• Rundfahrt- und Wanderbillette

Auskünfte und Prospekte: An Bahnschaltern oder bei
EBT/SMB/VHB, 3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn
Solothurn–Münster-Bahn
Vereinigte Huttwil-Bahnen

Ihre offizielle Vertretung:

GARAGE
Bohren

Audi

Heimiswilstrasse 55
3400 BURGDORF

Tel. 034 22 28 65

GARAGE
MICHEL

Auspuff-Center

Kirchbergstrasse
3327 Lyssach-Burgdorf

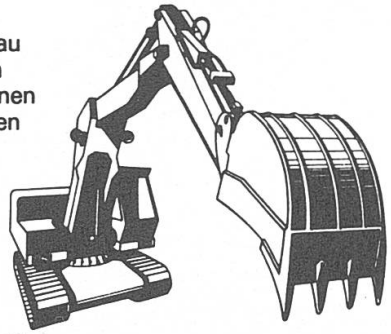
CITROËN

MITSUBISHI
AUTOMOBILE

Hausvertretung ab 1.1.84
Telefon G: 034 45 36 13

Maeder baut
seit 60 Jahren
1923-1983

- Hochbau
- Tiefbau
- Strassenbau
- Umbauten
- Renovationen
- Reparaturen



- Liegenschaften-
  Verwaltung und Verkauf

FM3 FR. MAEDER AG
Bauunternehmung, Fischermätteli, 3400 Burgdorf
Tel. 034 21 56 21

Wir empfehlen uns für die Herstellung
sämtlicher Drucksachen
ein- und mehrfarbig

Haller + Jenzer AG
Buch-, Offset- und Zeitungsdruckerei
Friedeggstrasse 4, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 58 81